



# EINLADUNG



*zum Tag der offenen Tür anlässlich der  
**EINWEIHUNG**  
des neuen **GEMEINDE- UND  
GENERATIONENZENTRUMS DER  
MARKTGEMEINDE KÖTTMANNSDORF***

**Freitag**  
**22. November 2024**  
**ab 14:00 Uhr**  
**Am Platz 1**

Für Ihr leibliches Wohl und musikalische Unterhaltung  
ist bestens gesorgt!

Über Ihr Kommen freut sich Bürgermeister Ing. Josef Liendl





Die Marktgemeinde Köttmannsdorf und die Krampusgruppe Hollenburg - Köttmannsdorf laden zum

# 21. Krampustreiben

am Köttmannsdorfer

## Dorfplatz

**Samstag, 23. November 2024, 17.00 Uhr**

Für die Kinder gibt es ein Sackerl vom Nikolaus!

**KRÄNZCHEN AB 21:00 UHR**



Tischtennisverein Köttmannsdorf

*Einladung zum*

## 2. Sattnitz – Cup für

### Hobby – Tischtennisspieler

(Gemeinden Köttmannsdorf, Ludmannsdorf, Maria Rain)

**30. November 2024 – VS Köttmannsdorf**



**Bewerbe:** Kinder und Jugendliche (bis 14 J.) - **Beginn: 11.00 Uhr**  
Damenbewerb - **Beginn: 13.00 Uhr**  
Herrenbewerb - **Beginn: 13.00 Uhr**

(Mindestanzahl pro Bewerb 8 Personen)

*Spielberechtigt sind alle Gemeindeglieder oder Mitglieder in Vereinen der Gemeinden Maria Rain, Ludmannsdorf und Köttmannsdorf, die nicht bei einem Tischtennisverein gemeldet sind.*

**Nenngeld:** Erwachsene € 10,00 / Jugendliche € 5,00

**Anmeldungen:** bis spätestens 30.11.2024 bzw. unmittelbar vor Beginn

bei **Franz Köfer**, Tel.: 0664/62 45 673 **Mail:** franz.koefer@post.at

*Für Speisen und Getränke ist Bestens gesorgt.*

#### **VORÜBERGEHENDE EINSCHRÄNKUNG DER TELEFONVERFÜGBARKEIT AUFGRUND DER UMSIEDELUNG INS NEUE GEMEINDEZENTRUM**

Hiermit möchten wir Sie darüber informieren, dass aufgrund der Umsiedelung ins neue Gemeindezentrum die telefonische Erreichbarkeit der Gemeinde am **14. und 15. November 2024** vorübergehend nicht gewährleistet sein wird. Wir stehen Ihnen ab dem 18. November wieder wie gewohnt zur Verfügung und bitten um Verständnis.

## HALTE- UND PARKVERBOT AN SCHULTAGEN BEI DER VOLKSSCHULE KÖTTMANNSDORF

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass das **Halten und Parken** am Schotterparkplatz bei der Volksschule Köttmannsdorf **an Schultagen während der Unterrichtszeit von 07:00 bis 13:00 Uhr** verboten ist.

## BLUMENOLYMPIADE 2024

Die Marktgemeinde Köttmannsdorf gratuliert recht herzlich den **Gemeindesiegern** der **27. Kärntner Blumenolympiade**: **Mathilde Werginz** belegte den 1. Platz und **Familie Fiedler** Platz 2 in der Kategorie „Rund ums Haus“, **Silvia und Corina Struger** gewannen den 1. Platz und **Andrea Hallegger** Platz 2 in der Kategorie „Bauernhöfe und Buschenschanken“, **Dr. Andrea Bodner** siegte (Platz 1) in der Kategorie „Der Garten als Nahrungsquelle“. Herzliche Gratulation!



## WICHTIGE HINWEISE ZUR SCHNEERÄUMUNG UND ZUM RÜCKSCHNITT VON STRÄUCHERN UND ÄSTEN

Um bei Schneefall einen ordentlichen Winterdienst zu gewährleisten, wird ersucht, Folgendes zu beachten:

- Autos sind unbedingt auf den privaten, gebäudebezogenen Stellplätzen zu parken (nicht entlang öffentlicher Straßen), damit der Schneeräumdienst nicht behindert wird
- Nach § 93 der Straßenverkehrsordnung 1960 i.d.g.F. sind die Eigentümer von Liegenschaften, die unmittelbar an die Straße angrenzen, in Ortsgebieten (also innerhalb der Ortstafeln) verpflichtet, die dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege von Schnee zu säubern und zu bestreuen. Weiters müssen auch Schneewächten und Eisbildungen von den straßenseitigen Dächern rechtzeitig entfernt werden
- **Schnee** von den eigenen Hofflächen ist auf Eigengrund zu verbringen bzw. es ist dieser **nicht auf die angrenzende öffentliche Straße zu schieben**
- **Sträucher** und **Äste**, die aus Vorgärten auf öffentliche Straßen und Gehwege **überhängen**, sind **zurückzuschneiden**



## HEIZEN ABER RICHTIG – e5-News

### Wartung der Heizungsanlage – worauf achten?



#### 1. Oberflächlicher Check und Reinigung

- Zunächst sollte die Heizung (inkl. der Rohrleitungen) auf etwaige sichtbare Schäden, wie Löcher oder Kratzer an der Oberfläche, sowie Wasseraustritte untersucht werden. Das Abwischen, besonders von Heizkörpern, ist ebenfalls ein ganz wichtiger Punkt, denn Staub setzt sich nämlich am Gerät ab und verringert die Wärmeabgabe an den Raum. Wer einen Heizkessel besitzt, der sollte diesen auch regelmäßig reinigen lassen.

#### 2. Heizkörper freiräumen und Kontrolle der Rechnungen

- Um die optimale Heizleistung zu garantieren, sollten Heizkörper nicht mit Gegenständen oder Möbel verstellt bzw. mit Vorhängen verdeckt sein. Auch ein Vergleich der letzten Heizkostenabrechnungen kann sich auszahlen, denn größere Abweichungen können auf einen Defekt hindeuten!

#### 3. Kontrolle der Heizungsventile und Prüfung des Wasserdrucks

- Heizungsventile können klemmen und so die Heizleistung mindern. Sollte dies der Fall sein, kann dies nach Abschrauben des Thermostats oft leicht mit einem kleinen Hammerschlag wieder gelöst werden. Mit Hilfe eines Manometers kann man ganz leicht den Wasserdruck selber prüfen – ist dieser nämlich zu niedrig, wird die gleichmäßige Wärmeverteilung nicht mehr garantiert.

#### 4. Entlüften der Heizkörper

- Auf das regelmäßige Entlüften der Heizkörper, spätestens bei auftretenden Gluckgeräuschen, darf nicht vergessen werden.

#### 5. Regelung kontrollieren

- Zu guter Letzt sollte auch die Regelung der Heizung, insbesondere die Zeiten für An- und Abschaltung und die Uhrzeit der Zeitschaltuhr kontrolliert werden.

klimaaktiv



## TERMINE

6. November **Beginn Stocksportsaison, 19:30 Uhr**, Gasthaus Puschnig in St. Gandolf, DSG Rotschitzen, Sektion Stocksport
9. November **Konzertveranstaltung, 19:00 Uhr**, Musikverein Köttmannsdorf/Kulturring  
**=> verschoben auf 29.11.2024**
10. November **Hubertusmesse mit Jagdhornbläser Köttmannsdorf, 09:00 Uhr**, Pfarrkirche Köttmannsdorf
12. November **Martinifest, 17:00 Uhr**, Kindergarten Köttmannsdorf
29. November **Konzert der Genüsse mit Trio Diabólico und Weinverkostung, 19:30 Uhr**, im neuen Gemeindezentrum Köttmannsdorf (Am Platz 1), Musikverein Köttmannsdorf/Kulturtreff
30. November **Advent- und Weihnachtsbasar, 09:00 – 13:00 Uhr**, Gasthaus Puschnig in St. Gandolf, DSG Rotschitzen
1. Dezember **Familienmesse mit Pfarrkaffee, 09:00 Uhr**, Pfarre Köttmannsdorf
1. Dezember **Köttmannsdorfer Advent im Casineum Velden am Wörthersee, 15:00 Uhr**, Singkreis Köttmannsdorf
5. Dezember **Hausbesuche mit Krampus und Nikolo, ab 16:00 Uhr**, Krampusgruppe Hollenburg-Köttmannsdorf
5. Dezember **Nikolausaktion, Hausbesuche ab 16:30 Uhr**, Pfarre Köttmannsdorf
6. Dezember **Heilige Messe zum Heiligen Nikolaus, 18:00 Uhr**, Schlosskapelle Hollenburg, Pfarre Köttmannsdorf

## GESUNDHEITSTAG 2024



Zur Zufriedenheit aller Beteiligten ging der „Gesundheitstag“ am 24. Oktober 2024 zum Thema „Gesundheit am Punkt - Gesundheit ist alles“ gut besucht über die Bühne. Ein großes Dankeschön an den Koordinator der Gesundheitstage, Herrn Dr. Karl-Heinz Scheriau, für die sehr gute Organisation!



**Nutzen Sie das GO-MOBIL –  
Tel. 0664 / 603 603 9071**

## ERÖFFNUNG BACHERLEBNISWEG



Zwei Projekte wurden am 25. Oktober 2024 im Rahmen einer feierlichen Veranstaltung eröffnet. Beim Köttmannsdorfer Bach (von der Preliebler Straße in Richtung St. Gandolf bis zur Regionalwärme Hafner) wurde ein informativer Erlebnisweg sowie ein Abkühlplatz für heiße Tage errichtet. Nehmen Sie von diesem Angebot Gebrauch und erkunden diesen Erholungsraum.

Auch die Kinder der Volksschule Köttmannsdorf halfen im Rahmen einer Pflanzaktion fleißig mit. Vielen Dank für die Mitgestaltung!

*Josef Lant*

Freundliche Grüße  
Bürgermeister